



Lễ hội giao lưu quốc tế Yonago 2022

Lễ hội giao lưu quốc tế Yonago đã được tổ chức lại, sau 3 năm tạm hoãn để góp phần hạn chế dịch Corona lây lan. Với sự góp mặt của các đoàn thể tham gia, cộng thêm sự có mặt của đông đảo khách tham quan, lễ hội đã được tổ chức thành công tốt đẹp.

Với phương châm “Cùng nhau tạo nên một lễ hội”, ban điều hành gồm các tổ chức tham gia lễ hội được thành lập để phụ trách khâu chuẩn bị. Do dịch bệnh, tuy không thể ăn uống tại lễ hội nhưng khách tham quan đã được tận hưởng không khí giao lưu thông qua các tiết mục giới thiệu nền văn hóa của các nước trên thế giới, hay qua báo cáo hoạt động hàng ngày, theo ba hạng mục: triển lãm, bán sản phẩm và văn nghệ. Chúng tôi cũng đã kết hợp với chính quyền thành phố Yonago để tổ chức triển lãm các sản phẩm phòng chống thiên tai nhằm nâng cao ý thức của người dân. Cư dân nước ngoài thật sự hứng thú vì ít có cơ hội tận mắt nhìn thấy nhiều loại sản phẩm phòng chống thiên tai. Đây là cơ hội quý giá để họ hiểu sâu hơn về sự cần thiết của việc phòng ngừa thiên tai. Chúng tôi nghe đâu đây những giọng nói vui mừng từ khách tham quan, như “Tôi rất hào hứng và mong chờ được tham dự”, hay “Tôi rất vui khi có thể tham gia sau một thời gian dài bị hoãn”. Chúng tôi tha thiết mong rằng sẽ gặp lại gương mặt rạng rỡ của các bạn vào năm sau. Nhất định như thế!

Chúng tôi đã phỏng vấn tình nguyện viên tham gia lễ hội

“Lần đầu tiên tôi tham gia với tư cách là một tình nguyện viên. Tôi ấn tượng bởi sự vui vẻ của cả đoàn thể tham gia lẫn khách tham quan. Tôi nghĩ sẽ thật tuyệt nếu tổ chức một lễ hội mà sau phần biểu diễn của mình, người biểu diễn sẽ giới thiệu tiết mục tiếp theo, hay bên điều hành và tổ chức tham gia chia ca, hỗ trợ nhau để tạo nên một lễ hội chung.” (Bà Yoshii)

Thông báo về các lễ hội quốc tế sắp tổ chức trong tỉnh

- **Lễ hội giao lưu quốc tế Kurayoshi**
20/11/2022 (Chủ nhật)
Tại Hoki Shiawase no sato Từ 11:00 ~14:00
- **Lễ hội giao lưu quốc tế Time Festival lần thứ 34 (Năm 2022)**
「Come, Enjoy and Take Home the World ~Văn hóa các nước! Về đây tụ hội~」
23/11/2022 (Thứ tư, nhằm ngày lễ)
Tại Torigin bunka kaikan Từ 11:00 ~15:00

中文版文摘



2022米子国际交流欢乐节

我们采取了预防新冠病毒传播的措施，时隔三年举办了“2022米子国际交流欢乐节”。参与团体以及各位来宾许多人都前来参加了这个期待已久的盛事。

这次的欢乐节是以“共创(大家共同筹备)”为口号，成立了由参与团体组成的执行委员会，并为这个节日进行筹备。虽因新冠疫情会场内不得饮食，但我们通过将欢乐节内容分为展出和贩卖物品，舞台表演3个部分，在现场举办了日常活动报告以及介绍世界各国文化等等，会场始终沉浸在快乐的交流气氛中。此外，为了加深对防灾工作的理解，米子市和财团还共同举办了防灾用品展览。由于能实际看到多种防灾用品的机会很少，这次展览也成为了有很大必要提高外国人士对防灾的兴趣以及加深理解的宝贵机会。还听到来宾们高兴地说：“我满怀期待、很兴奋的来到了会场”，“又能再次参加时隔许久的欢乐节，非常高兴”等等。

我们也期待着明年一定能再次与大家相见！

我们采访了志愿者吉井女士！

“我是第一次作为志愿者参加了此次活动。参与团体以及到场的各位来宾每个人都很开心的样子令人印象深刻。觉得表演者之间以接力的形式介绍下一个舞台上的团体，以及参与团体通过轮班制，携手合作共同创建的欢乐节真棒！”

县内举办的国际交流欢乐节信息

- **仓吉国际交流欢乐节2022**
11月20日(周日)伯耆しあわせの郷 11:00~14:00
- **第34回(2022)タイム国际交流欢乐节**
「Come, Enjoy and Take Home the World~集合! 世界各国文化~」
11月23日(周三·节假日)とりぎん文化会馆 11:00~15:00